



# 廈門華僑電子 企業有限公司 全面開幕誌慶

# 大 公 報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印啓  
號七十九百四千九萬二第  
號二四三第詩尼軒港香：址地  
七至一八一七五七：機總話電  
CABLE: 8778 TELEX: 72855 HKTKP HK  
元壹幣港幣零 半張五紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

 B.M. NAGANO CO., LTD. 野村工業株式會社	 華國(集團)有限公司 CHINA RESOURCE (HOLDINGS) CO., LTD. 地址：香港灣仔港灣道25號國泰大廈15樓 電話：5-837111 廣州：1277 COSCO 廈門：1277 COSCO 傳呼：1277 COSCO 地址：香港灣仔港灣道25號國泰大廈15樓	李禮平裝修工程
利安工程公司	友聯電機工程公司	周華市機械城鋼材工程公司 電話：0-6983507
 寶祥工程貿易公司 BO CHEUNG ENG. & TRADING CO.	 實力洋行 PRO-TECHNIC & CO. 香港黃埔碼頭51-53 電話：0-282727(8線)	南科電子有限公司 南星材料有限公司
 TDK 電子元件自動插入機	 COSA 瑞士機械工程有限公司 COSA COMPANY LIMITED HONG KONG	永祐建築有限公司
 alphamejols 寶法得鐘錶有限公司	雄德文具公司 Hung Tak Stationery Co.	九年國際有限公司 地址：香港灣仔港灣道221-225號國泰大廈九樓 電話：5-795511-8 傳呼：5-795511-8 傳真：5-795511-8
TOSHIBA ELECTRONIC HONG KONG LTD.	詹益鵬裝飾公司	香港星電有限公司
興昌五金號	邵友裝飾工程	精利洋行
 FUTABA FUTABA (HONG KONG) COMPANY LTD. 香港灣仔(香港)有限公司	 VITA-WHEEL COMPANY 220-221, 17/F, Block A & B, 385 Connaught Road East, Hong Kong Tel: 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840 2841 2842 2843 2844 2845 2846 2847 2848 2849 2850 2851 2852 2853 2854 2855 2856 2857 2858 2859 2860 2861 2862 2863 2864 2865 2866 2867 2868 2869 2870 2871 2872 2873 2874 2875 2876 2877 2878 2879 2880 2881 2882 2883 2884 2885 2886 2887 2888 2889 2890 2891 2892 2893 2894 2895 2896 2897 2898 2899 2900 2901 2902 2903 2904 2905 2906 2907 2908 2909 2910 2911 2912 2913 2914 2915 2916 2917 2918 2919 2920 2921 2922 2923 2924 2925 2926 2927 2928 2929 2930 2931 2932 2933 2934 2935 2936 2937 2938 2939 2940 2941 2942 2943 2944 2945 2946 2947 2948 2949 2950 2951 2952 2953 2954 2955 2956 2957 2958 2959 2960 2961 2962 2963 2964 2965 2966 2967 2968 2969 2970 2971 2972 2973 2974 2975 2976 2977 2978 2979 2980 2981 2982 2983 2984 2985 2986 2987 2988 2989 2990 2991 2992 2993 2994 2995 2996 2997 2998 2999 3000 3001 3002 3003 3004 3005 3006 3007 3008 3009 3010 3011 3012 3013 3014 3015 3016 3017 3018 3019 3020 3021 3022 3023 3024 3025 3026 3027 3028 3029 3030 3031 3032 3033 3034 3035 3036 3037 3038 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047 3048 3049 3050 3051 3052 3053 3054 3055 3056 3057 3058 3059 3060 3061 3062 3063 3064 3065 3066 3067 3068 3069 3070 3071 3072 3073 3074 3075 3076 3077 3078 3079 3080 3081 3082 3083 3084 3085 3086 3087 3088 3089 3090 3091 3092 3093 3094 3095 3096 3097 3098 3099 3100 3101 3102 3103 3104 3105 3106 3107 3108 3109 3110 3111 3112 3113 3114 3115 3116 3117 3118 3119 3120 3121 3122 3123 3124 3125 3126 3127 3128 3129 3130 3131 3132 3133 3134 3135 3136 3137 3138 3139 3140 3141 3142 3143 3144 3145 3146 3147 3148 3149 3150 3151 3152 3153 3154 3155 3156 3157 3158 3159 3160 3161 3162 3163 3164 3165 3166 3167 3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3178 3179 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187 3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3196 3197 3198 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3394 3395 3396 3397 3398 3399 3400 3401 3402 3403 3404 3405 3406 3407 3408 3409 3410 3411 3412 3413 3414 3415 3416 3417 3418 3419 3420 3421 3422 3423 3424 3425 3426 3427 3428 3429 3430 3431 3432 3433 3434 3435 3436 3437 3438 3439 3440 3441 3442 3443 3444 3445 3446 3447 3448 3449 3450 3451 3452 3453 3454 3455 3456 3457 3458 3459 3460 3461 3462 3463 3464 3465 3466 3467 3468 3469 3470 3471 3472 3473 3474 3475 3476 3477 3478 3479 3480 3481 3482 3483 3484 3485 3486 3487 3488 3489 3490 3491 3492 3493 3494 3495 3496 3497 3498 3499 3500 3501 3502 3503 3504 3505 3506 3507 3508 3509 3510 3511 3512 3513 3514 3515 3516 3517 3518 3519 3520 3521 3522 3523 3524 3525 3526 3527 3528 3529 3530 3531 3532 3533 3534 3535 3536 3537 3538 3539 3540 3541 3542 3543 3544 3545 3546 3547 3548 3549 3550 3551 3552 3553 3554 3555 3556 3557 3558 3559 3560 3561 3562 3563 3564 3565 3566 3567 3568 3569 3570 3571 3572 3573 3574 3575 3576 3577 3578 3579 3580 3581 3582 3583 3584 3585 3586 3587 3588 3589 3590 3591 3592 3593 3594 3595 3596 3597 3598 3599 3600 3601 3602 3603 3604 3605 3606 3607 3608 3609 3610 3611 3612 3613 3614 3615 3616 3617 3618 3619 3620 3621 3622 3623 3624 3625 3626 3627 3628 3629 3630 3631 3632 3633 3634 3635 3636 3637 3638 3639 3640 3641 3642 3643 3644 3645 3646 3647 3648 3649 3650 3651 3652 3653 3654 3655 3656 3657 3658 3659 3660 3661 3662 3663 3664 3665 3666 3667 3668 3669 3670 3671 3672 3673 3674 3675 3676 3677 3678 3679 3680 3681 3682 3683 3684 3685 3686 3687 3688 3689 3690 3691 3692 3693 3694 3695 3696 3697 3698 3699 3700 3701 3702 3703 3704 3705 3706 3707 3708 3709 3710 3711 3712 3713 3714 3715 3716 3717 3718 3719 3720 3721 3722 3723 3724 3725 3726 3727 3728 3729 3730 3731 3732 3733 3734 3735 3736 3737 3738 3739 3740 3741 3742 3743 3744 3745 3746 3747 3748 3749 3750 3751 3752 3753 3754 3755 3756 3757 3758 3759 3760 3761 3762 3763 3764 3765 3766 3767 3768 3769 3770 3771 3772 3773 3774 3775 3776 3777 3778 3779 3780 3781 3782 3783 3784 3785 3786 3787 3788 3789 3790 3791 3792 3793 3794 3795 3796 3797 3798 3799 3800 3801 3802 3803 3804 3805 3806 3807 3808 3809 3810 3811 3812 3813 3814 3815 3816 3817 3818 3819 3820 3821 3822 3823 3824 3825 3826 3827 3828 3829 3830 3831 3832 3833 3834 3835 3836 3837 3838 3839 3840 3841 3842 3843 3844 3845 3846 3847 3848 3849 3850 3851 3852 3853 3854 3855 3856 3857 3858 3859 3860 3861 3862 3863 3864 3865 3866 3867 3868 3869 3870 3871 3872 3873 3874 3875 3876 3877 3878 3879 3880 3881 3882 3883 3884 3885 3886 3887 3888 3889 3890 3891 3892 3893 3894 3895 3896 3897 3898 3899 3900 3901 3902 3903 3904 3905 3906 3907 3908 3909 3910 3911 3912 3913 3914 3915 3916 3917 3918 3919 3920 3921 3922 3923 3924 3925 3926 3927 3928 3929 3930 3931 3932 3933 3934 3935 3936 3937 3938 3939 3940 3941 3942 3943 3944 3945 3946 3947 3948 3949 3950 3951 3952 3953 3954 3955 3956 3957 3958 3959 3960 3961 3962 3963 3964 3965 3966 3967 3968 3969 3970 3971 3972 3973 3974 3975 3976 3977 3978 3979 3980 3981 3982 3983 3984 3985 3986 3987 3988 3989 3990 3991 3992 3993 3994 3995 3996 3997 3998 3999 4000 4001 4002 4003 4004 4005 4006 4007 4008 4009 4010 4011 4012 4013 4014 4015 4016 4017 4018 4019 4020 4021 4022 4023 4024 4025 4026 4027 4028 4029 4030 4031 4032 4033 4034 4035 4036 4037 4038 4039 4040 4041 4042 4043 4044 4045 4046 4047 4048 4049 4050 4051 4052 4053 4054 4055 4056 4057 4058 4059 4060 4061 4062 4063 4064 4065 4066 4067 4068 4069 4070 4071 4072 4073 4074 4075 4076 4077 4078 4079 4080 4081 4082 4083 4084 4085 4086 4087 4088 4089 4090 4091 4092 4093 4094 4095 4096 4097 4098 4099 4100 4101 4102 4103 4104 4105 4106 4107 4108 4109 4110 4111 4112 4113 4114 4115 4116 4117 4118 4119 4120 4121 4122 4123 4124 4125 4126 4127 4128 4129 4130 4131 4132 4133 4134 4135 4136 4137 4138 4139 4140 4141 4142 4143 4144 4145 4146 4147 4148 4149 4150 4151 4152 4153 4154 4155 4156 4157 4158 4159 4160 4161 4162 4163 4164 4165 4166 4167 4168 4169 4170 4171 4172 4173 4174 4175 4176 4177 4178 4179 4180 4181 4182 4183 4184 4185 4186 4187 4188 4189 4190 4191 4192 4193 4194 4195 4196 4197 4198 4199 4200 4201 4202 4203 4204 4205 4206 4207 4208 4209 4210 4211 4212 4213 4214 4215 4216 4217 4218 4219 4220 4221 4222 4223 4224 4225 4226 4227 4228 4229 4230 4231 4232 4233 4234 4235 4236 4237 4238 4239 4240 4241 4242 4243 4244 4245 4246 4247 4248 4249 4250 4251 4252 4253 4254 4255 4256 4257 4258 4259 4260 4261 4262 4263 4264 4265 4266 4267 4268 4269 4270 4271 4272 4273 4274 4275 4276 4277 4278 4279 4280 4281 4282 4283 4284 4285 4286 4287 4288 4289 4290 4291 4292 4293 4294 4295 4296 4297 4298 4299 4300 4301 4302 4303 4304 4305 4306 4307 4308 4309 4310 4311 4312 4313 4314 4315 4316 4317 4318 4319 4320 4321 4322 4323 4324 4325 4326 4327 4328 4329 4330 4331 4332 4333 4334 4335 4336 4337 4338 4339 4340 4341 4342 4343 4344 4345 4346 4347 4348 4349 4350 4351 4352 4353 4354 4355 4356 4357 4358 4359 4360 4361 4362 4363 4364 4365 4366 4367 4368 4369 4370 4371 4372 4373 4374 4375 4376 4377 4378 4379 4380 4381 4382 4383 4384 4385 4386 4387 4388 4389 4390 4391 4392 4393 4394 4395 4396 4397 4398 4399 4400 4401 4402 4403 4404 4405 4406 4407 4408 4409 4410 4411 4412 4413 4414 4415 4416 4417 4418 4419 4420 4421 4422 4423 4424 4425 4426 4427 4428 4429 4430 4431 4432 4433 4434 4435 4436 4437 4438 4439 4440 4441 4442 4443 4444 4445 4446 4447 4448 4449 4450 4451 4452 4453 4454 4455 4456 4457 4458 4459 4460 4461 4462 4463 4464 4465 4466 4467 4468 4469 4470 4471 4472 4473 4474 4475 4476 4477 4478 4479 4480 4481 4482 4483 4484 4485 4486 4487 4488 4489 4490 4491 4492 4493 4494 4495 4496 4497 4498 4499 4500 4501 4502 4503 4504 4505 4506 4507 4508 4509 4510 45	







### 譯特

若千美國規模最大的紡織品和服裝製造商，正在聯合起來，作出最後努力，與日本競爭。假如這項努力成功，那將對亞洲紡織業造成重大打擊。

採取積極起見時間差  
在保護主義法例引起多倫多時，伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。

伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。

伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。伯靈頓工業公司，正與美國紡織業和服裝業，以及美國工業部，在向外國競爭對手爭取市場。

## 里根否決會健全法案 策對新研究商織紡國美

斯西·斯拉格道(美)  
新的紡織法案，雖然在眾議院通過，但參議院卻否決了這項法案。這項法案旨在加強美國紡織業的競爭力，並對進口紡織品進行更嚴格的監管。

里根否決會健全法案，策對新研究商織紡國美。里根總統在簽署法案時，對其內容表示擔憂，認為這將對美國紡織業產生負面影響。他決定行使否決權，並要求國會重新考慮。

里根否決會健全法案，策對新研究商織紡國美。里根總統在簽署法案時，對其內容表示擔憂，認為這將對美國紡織業產生負面影響。他決定行使否決權，並要求國會重新考慮。

里根否決會健全法案，策對新研究商織紡國美。里根總統在簽署法案時，對其內容表示擔憂，認為這將對美國紡織業產生負面影響。他決定行使否決權，並要求國會重新考慮。

## 吳學謙抵開羅 埃及總統總理將予會見

【本報開羅十八日電】埃及總統穆巴拉克和總理穆巴德，將於今日下午會見訪問埃及的中國國務院副總理吳學謙一行。吳學謙此行旨在加強中埃兩國在經貿和科技領域的合作。

吳學謙抵開羅，埃及總統總理將予會見。吳學謙在開羅期間，將與埃及政府官員舉行多場會談，並參觀一些重要的工業和農業項目。他還將與埃及的商界領袖進行交流。

吳學謙抵開羅，埃及總統總理將予會見。吳學謙在開羅期間，將與埃及政府官員舉行多場會談，並參觀一些重要的工業和農業項目。他還將與埃及的商界領袖進行交流。

吳學謙抵開羅，埃及總統總理將予會見。吳學謙在開羅期間，將與埃及政府官員舉行多場會談，並參觀一些重要的工業和農業項目。他還將與埃及的商界領袖進行交流。

## 里根否決會健全法案 亞洲各地均表示歡迎

威爾遜如釋重負暫時避過一場災難，但指出美國保護主義壓力仍然存在。亞洲各國對里根總統否決紡織法案表示歡迎，認為這將有助於減輕亞洲紡織業的壓力。

威爾遜如釋重負暫時避過一場災難，但指出美國保護主義壓力仍然存在。亞洲各國對里根總統否決紡織法案表示歡迎，認為這將有助於減輕亞洲紡織業的壓力。

## 里根闡述否決意義 指它損害經濟太大

但表示會「糾正」紡織超額情況  
曾健士宣佈明年八月再採取行動。里根總統在電視講話中闡述了否決紡織法案的意義，認為該法案將對美國經濟造成嚴重損害。他承諾將採取措施糾正紡織超額情況。

但表示會「糾正」紡織超額情況  
曾健士宣佈明年八月再採取行動。里根總統在電視講話中闡述了否決紡織法案的意義，認為該法案將對美國經濟造成嚴重損害。他承諾將採取措施糾正紡織超額情況。

## 案制稅革改美 過通院議眾獲

慮考作年明院議參交呈將  
長一千三百萬美元。美國眾議院今日通過了改革稅制的法案，該法案旨在簡化稅收制度，並減輕中低收入家庭的負擔。參議院將於明年對此進行討論。

慮考作年明院議參交呈將  
長一千三百萬美元。美國眾議院今日通過了改革稅制的法案，該法案旨在簡化稅收制度，並減輕中低收入家庭的負擔。參議院將於明年對此進行討論。

## 共市讀里根決定 說服法案需多議協定

【本報華盛頓十八日電】里根總統決定，將對共市讀里根決定，說服法案需多議協定。里根總統表示，他將與國會官員進行廣泛諮詢，以確保任何立法都能得到廣泛支持。

【本報華盛頓十八日電】里根總統決定，將對共市讀里根決定，說服法案需多議協定。里根總統表示，他將與國會官員進行廣泛諮詢，以確保任何立法都能得到廣泛支持。

## 中國海軍編隊 昨抵達科倫坡

【本報科倫坡十八日電】中國海軍編隊，昨日抵達斯里蘭卡首都科倫坡。此次訪問旨在加強中斯兩國海軍之間的友好關係，並促進兩國在海洋領域的合作。

【本報科倫坡十八日電】中國海軍編隊，昨日抵達斯里蘭卡首都科倫坡。此次訪問旨在加強中斯兩國海軍之間的友好關係，並促進兩國在海洋領域的合作。

## 汽車王國已今非昔比 美日貿易競爭高低互見

【本報記者 林平(舊金山十八日電)】美國汽車業與日本汽車業之間的競爭日益激烈。美國汽車業在技術和質量方面具有優勢，而日本汽車業則在價格和銷量方面表現出色。

【本報記者 林平(舊金山十八日電)】美國汽車業與日本汽車業之間的競爭日益激烈。美國汽車業在技術和質量方面具有優勢，而日本汽車業則在價格和銷量方面表現出色。

## 定協易貿簽捷中 亞利加保赴鵬李

【本報北京十八日電】中國與美國之間的貿易談判進展順利。雙方已就多個關鍵問題達成協議，並簽署了初步貿易協定。這標誌著中美貿易關係邁出了重要一步。

【本報北京十八日電】中國與美國之間的貿易談判進展順利。雙方已就多個關鍵問題達成協議，並簽署了初步貿易協定。這標誌著中美貿易關係邁出了重要一步。

## 沙特石油產量大增 價格降為廿二美元

【本報沙特十八日電】沙特阿拉伯石油產量大幅增加，導致國際原油價格下降。目前，沙特原油的每桶價格已降至二十二美元。這將對全球能源市場產生重大影響。

【本報沙特十八日電】沙特阿拉伯石油產量大幅增加，導致國際原油價格下降。目前，沙特原油的每桶價格已降至二十二美元。這將對全球能源市場產生重大影響。

## 西德內閣作出決定 參與研究星戰計劃

【本報西德十八日電】西德政府內閣今日作出決定，將參與美國提出的「星球大戰」計劃。這項計劃旨在通過先進的太空技術，防禦來自蘇聯的核威脅。

【本報西德十八日電】西德政府內閣今日作出決定，將參與美國提出的「星球大戰」計劃。這項計劃旨在通過先進的太空技術，防禦來自蘇聯的核威脅。

## 菲律賓輪船觸礁沉沒 約有二百人失蹤

【本報馬尼拉十八日電】菲律賓一艘載有二百多人的輪船，昨日在南海海域觸礁沉沒。目前，仍有約二百人失蹤，救援工作正在緊張進行中。

【本報馬尼拉十八日電】菲律賓一艘載有二百多人的輪船，昨日在南海海域觸礁沉沒。目前，仍有約二百人失蹤，救援工作正在緊張進行中。

## 嚴厲執行毒品法例 大馬高院駁回上訴

【本報馬尼拉十八日電】菲律賓最高法院今日駁回了一項上訴，支持嚴厲執行毒品法例。法院認為，嚴厲打擊毒品犯罪是維護國家治安和社會穩定的必要手段。

【本報馬尼拉十八日電】菲律賓最高法院今日駁回了一項上訴，支持嚴厲執行毒品法例。法院認為，嚴厲打擊毒品犯罪是維護國家治安和社會穩定的必要手段。

## 台發生解款車劫案 獨行賊用火鎗擊斃四護衛員

【本報台北十八日電】台灣發生一起解款車劫案，一名獨行賊用火鎗擊斃了四名護衛員。警方目前正在全力追緝嫌犯，並呼籲公眾提供線索。

【本報台北十八日電】台灣發生一起解款車劫案，一名獨行賊用火鎗擊斃了四名護衛員。警方目前正在全力追緝嫌犯，並呼籲公眾提供線索。



商人投資興趣已恢復

前途月明人心急定基與內也難緊更密刀

成立大會



右圖：基本法諮詢委員會昨日舉行成立大會。大會主席、駐港會主任安子介在會上致詞。主禮台上的來賓及主人（上至左）爲：毛鈞年、楊振標、李國寶、王寬誠、容康樂、姬鵬飛、包玉剛、安子介、許家屯、費非民、李筱、李啓明、黃麗松及郭志權。（本報攝）

基本法諮委會成立  
姬鵬飛祝賀並講話

他說制訂基本法如建大廈盼港人集智慧精心設計  
安子介亦呼籲港人多提意見作出貢獻

# 安子介昨主持大會

將對各界意見兼容並蓄向草委翔實反映

[illegible]

通過各界人士努力

# 定擬成完善基本法

**李啓事在明宣佈**

**諮委會全體大會**

**明年擬舉行三次**

其中心一次爲二月召開特別會

任孝明說，昨日在成立之臨時籌委會宣佈初步建議的諮委會明年會議日期。他說，該委員會將舉行之三次全體大會，其中一次是二月間有舉行的特別大會，以徵詢委員能夠出席開表示。

李啓事則表示，根據該委員會章程第十三條，諮委會的全體會議每半年舉行一次。根據上述規定，執委會建議在八六年五月十七日（星期日）舉行首次全體會議，第二次會議則在八六年十二月六日（星期六）舉行。

他又稱，執行委員會當時考慮到該委員會的需要，儘早開展工作，故決定在八六年二月十五日（星期一）先召開該會特別會議，有關的開會通知和議程將在會期之前的十四日寄達各委員。

李啓明在會後接受記者訪問時稱，明年二月的特別會議主要討論的工作包括報告，以及將部分需要優先處理的問題。

**定擬成完善基本法**

它將體現「一國兩制」基本國策，維護國家統一，維護香港穩定繁榮，符合中英聯合聲明，符合包括香港同胞在內的全國人民意願。

接看，由姬鵬飛任主席（全文刊載）的憲政委員會是香港各界人士與基本法起草界上聯繫最緊、溝通的橋樑和對基本法起草工作反映意見和建議的重要渠道。它在基本法訂定過程中發揮舉重輕重的作用。基本法諮詢委員會與基本法起草委員會之間沒有條條線線和領導關係，但是有非常密切的任務和目標。他希望基本法諮詢委員會和基本法起草委員會兩個組織能夠加強合作，密切配合。

他說：「我在起草委員會任職一年，由姬鵬飛先生任主席」（全文刊載）。他首先對基本法起草工作的基本步驟，並一再重申中國政府根據《基本法》的構思制定香港的一系列基本法律政策。

特別行政區籌備小組表示，香港特別行政區籌備十分巨。可以這樣形象地說，好比香港特別政區是一座大廈，大廈中又包含許多小房

九九年三月廿六日

香港之海	
定期直航包機	
十二月份逢星期一、三、五	
CA335 波音737 星期一至五	CA336 波音737 星期二、六
10:00	11:10

楊鐵樑台諮委們報告  
執委會擬設三委會  
分理財務程序策劃

[illegible]

詔委同意建厦譬喻

【本報訊】多位在講話中強調港人應互相合作，並勉勵在港居住的外國人也

會副主任李啓明宣佈  
 議委會的會議日期建  
 議：

成立大至十一時，  
 一個鐘頭，至十二時，  
 由郭志權致詞開幕宣  
 佈結束。

太平山學會副會  
 長文德堂表示：姬主  
 任在逝世當成立大會  
 上的講話很感人，並  
 重用了「一國兩制」  
 構想和超羣基本法的  
 原則。他說，姬主任

司公面號  
 對56線  
 3站  
 3線

吉  
 告

我倆謹訂於公曆  
 十二月十九日（星  
 結婚典禮  
 特此敬告  
 各親友

惠刊廣告 請撥電話

安碧月曆片月現售  
大量平

安碧月曆有限公司  
營業部：合和中心  
香港灣仔利東街54號  
電話：5-729357  
工廠：地拉大古  
英皇道1065號東連中  
電話：5-634133

機票

木270  
易640  
銀385  
易320  
京400  
邨480  
銀605

喜喜

歡迎定座 詳情向各大旅行社查詢

定位處：

**GD 廣康(香港)旅遊有限公司**  
電話：5-497194 3-810311 677016  
香港 海南、商會  
電話：5-8914941  
海南中國旅行社 電話：22725  
海口市大同路17號

預告：

香港 ↔ 汕頭  
香港 ↔ 湛江

定期班航包機，請留意過境日期！

---

# 代購廣州到各地

(香港取機票)

北京520	桂林
上海410	瀘州
杭州390	南寧
福州340	貴陽
南京395	太原
廈門290	成都
西貢510	哈爾濱

**代購廣州到各地機票**

(香港取機票)	
北京520	桂林270
上海410	瀋陽640
杭州390	南寧285
福州340	貴陽320
南京395	太原400
廈門290	成都480
西安510	哈爾濱605

西安310  
 電話695  
 豪華專車免費由深圳接送廣州  
 歡迎預定春節機票  
 華惠公司  
 地址：德輔道中272-284號興業商業中心901室  
 電話：5-458080

冬季  
大減價

特惠商品・五折六折  
件件抵買・售完即止

新中華國貨

香港莊士敦道141-147號 電話：5-732215-9  
九龍紅磡湖光街(近寶石戲院) 電話：3-637686

賀

限公司

®

司  
司  
司  
司  
司  
司



# 倪少傑文世昌表示

## 聯合聲明簽署一周年

### 商人投資興趣已恢復

#### 前途明朗人心穩定港與內地聯繫更密切

【本報訊】今日是中英兩國政府關於香港問題聯合聲明正式簽署一周年。立法局議員、中華廠商聯合會會長倪少傑、太平山學會會長文世昌等，在會後接受記者訪問時表示，隨着聯合聲明簽署一周年，人心已趨穩定，商人投資興趣已恢復，港與內地聯繫更密切。

倪少傑表示，聯合聲明簽署一周年，是香港歷史上的一个重要時刻。在過去一年中，香港各界人士對聯合聲明表示歡迎，並積極參與各項工作。他認為，聯合聲明為香港的未來奠定了堅實的基礎，使香港在國際上的地位更加穩固。他呼籲各界人士繼續努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

文世昌表示，聯合聲明簽署一周年，是香港與內地聯繫更加密切的一年。在過去一年中，香港與內地的經貿往來不斷加強，投資興趣日益恢復。他認為，聯合聲明為香港與內地的合作提供了良好的平台，使香港在國際市場上的競爭力不斷增強。他呼籲各界人士繼續努力，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 起草基本法的大致步驟

現在香港已經進入了新的歷史時期，在過去一年中，我們已經完成了許多工作。起草基本法的工作是當前最重要的一項任務。我們已經制定了起草基本法的大致步驟，並開始實施。

起草基本法的大致步驟如下：

- （一）成立起草委員會。起草委員會將由各界人士組成，負責起草基本法的具體內容。
- （二）進行廣泛諮詢。起草委員會將通過各種途徑，廣泛聽取各界人士對起草基本法的意見和建議。
- （三）起草基本法草案。起草委員會將在廣泛諮詢的基礎上，起草出基本法的草案。
- （四）提交全國人民代表大會審議。基本法草案將提交全國人民代表大會審議，並最終通過。

# 文全話講飛姬

姬飛飛在訪談中談到，基本法的起草工作是一個艱巨的任務，需要各界人士的共同努力。她認為，基本法的起草工作應該是一個公開、透明、民主的過程，應該充分聽取各界人士的意見和建議。她呼籲各界人士積極參與基本法的起草工作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 為建設特別行政區獻策

香港特別行政區的建設工作是一個艱巨的任務，需要各界人士的共同努力。我們已經制定了建設特別行政區的目標和任務，並開始實施。我們呼籲各界人士積極參與建設特別行政區的工作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 愛國愛港者請一起來

我們呼籲愛國愛港的各界人士，包括商界、學界、文化界、體育界、藝術界、宗教界、社會團體、婦女界、青年界、兒童界、老人界、殘疾人等，一起為香港的繁榮穩定做出貢獻。我們相信，在大家的共同努力下，香港一定能夠實現繁榮穩定，為祖國的繁榮穩定做出貢獻。

# 各界人士意見同樣重視

在基本法的起草過程中，我們非常重視各界人士的意見和建議。我們已經建立了廣泛的諮詢機制，通過各種途徑聽取各界人士的意見和建議。我們相信，在大家的共同努力下，基本法一定能夠符合香港的实际，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 安子介講話全文

安子介在訪談中談到，基本法的起草工作是一個艱巨的任務，需要各界人士的共同努力。他認為，基本法的起草工作應該是一個公開、透明、民主的過程，應該充分聽取各界人士的意見和建議。他呼籲各界人士積極參與基本法的起草工作，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 熱烈祝賀

廈門特區湖里工業區廈門華僑電子企業有限公司開幕誌慶。我們熱烈祝賀該公司開幕，並祝願該公司業務興隆，為祖國的繁榮穩定做出貢獻。

# 姬飛飛今宴港督

姬飛飛將於今日晚上宴請港督，並向港督介紹基本法的起草工作。姬飛飛表示，她非常榮幸能夠向港督介紹基本法的起草工作，並希望港督能夠給予指導和支持。

# 姬飛飛遊覽市容

姬飛飛將於今日下午遊覽香港市容，並參觀一些重要的景點。姬飛飛表示，她非常喜歡香港，並希望能夠通過這次遊覽，進一步了解香港的情况。

# 英發表港事務年報

英國政府將於今日發表香港事務年報，總結過去一年在香港的工作情況。年報將包括香港的政治、經濟、社會、文化等方面的情况，並對未來的工作提出建議。

# 為外交部訂制的首份有關報告

外交部將於今日發表首份有關香港事務的報告，總結過去一年在香港的工作情況。報告將包括香港的政治、經濟、社會、文化等方面的情况，並對未來的工作提出建議。

# 全敬賀

我們熱烈祝賀廈門特區湖里工業區廈門華僑電子企業有限公司開幕，並祝願該公司業務興隆，為祖國的繁榮穩定做出貢獻。

## 熱烈祝賀

### 廈門特區

### 湖里工業區

## 廈門華僑電子企業有限公司

### 開幕誌慶

## 康力投資有限公司®

康力電子製品有限公司

聯華電子廠有限公司

志源實業有限公司

鴻年電子有限公司

志順電子有限公司

康源電子有限公司

力半導體有限公司

## 全敬賀

## 別行

行前必讀，行後必讀。本報特約記者，為您提供第一手新聞，讓您了解世界，增長見識。

## 冬之

特惠商品，件件抵買。本報特約商家，為您提供優質商品，讓您購物從廉，生活更美。

## 新中

香港莊士敦道141號九龍紅磡光街(近寶)











燈尤音響設備一流 尤里港式夜總會設計  
十二人大樂隊 廣州紅歌星全晚不停演奏

0-420256

明年——  
木蘭的學子  
“委貽旦其世師”願  
以此告諸



深  
圳  
市

















# 金山大酒店

# HOTEL GOLDEN HILL

深圳市紅嶺東路三號 · 電話：40594

# 隆重開幕

設備豪華 交通方便 服務一流 招呼週到  
是渡假公幹住宿最理想地方

 <p>金山大酒店採用 寶麗北歐傢俬</p>	 <p>Alfa Engineering Co Ltd. 歐化工程有限公司</p>	 <p>Nixon Electrical Co. 力行電器工程公司</p>	 <p>RADNOR LIMITED 舊洛有限公司 Supplier of Kitchen Equipment 專科設計及供應商業用廚具</p>
 <p>Union-5 五聯工程公司</p>	 <p>Everich Trading Co. 恆裕貿易公司</p>	 <p>斯林百蘭</p>	 <p>MIAMI 美亞美工程有限公司</p>
 <p>E.Bon Asia Marble Limited 怡邦行亞洲雲石有限公司</p>	 <p>Hip Lee Engineering Co. 協聯工程公司</p>	 <p>Build Power Ltd. 聯和建力有限公司</p>	<p>Kit Yee Engineering Co. 傑儀工程公司</p>
<p>奧的斯電梯 (香港) 有限公司 OTIS Elevator Company (HK) Limited</p>	 <p>Hoo Sang Timber Co.</p>	 <p>美新燈飾</p>	 <p>永明牆紙</p>
<p>友誠顏料漆油</p>	<p>陳敬記老刀莊</p>	 <p>JONES 鐘氏運輸公司</p>	 <p>恆興織造廠</p>
<p>恒星印刷設機公司</p>	<p>長風印刷</p>	<p>華藝銀器燈飾製品公司</p>	<p>萬輝工業公司</p>
<p>大亞日本食品有限公司</p>	<p>曉記鋼鐵工程</p>	<p>海洋魚池工程</p>	<p>振明食品升降機工程公司</p>
<p>Vincent Lee &amp; Associate</p>	<p>( 企敬啓 )</p>		

( 今敬賀 )

金山大酒店現已接受訂房,請到寶麗北歐傢俬各陳列室查詢  
或電3-683296 3-7219221 5-766220

### 廣西 玉泉丸

主治：胃熱煩渴，咽干引飲，善消水谷，形瘦腹之，及血熱升高症。



### 三蛇胆川貝膏

適應：  
黃熱相氣、清熱潤肺、化痰止咳、咽乾不足、支氣管炎、聲音沙啞等。



### 救鼻丸

功能主治：  
清熱解毒、止痛鎮痛、用於過敏性鼻炎、急性慢性鼻炎、鼻膜炎、鼻竇炎、支氣管炎、咽喉炎等。



經銷處電話：5-710775 5-664802 國貨公司、藥行有售

### 強力 麝香虎骨追風丸

採用最新科學方法提煉：  
風濕之寶

功能主治：  
驅風除濕、舒筋活絡、固本培元、止痛止瀉、驅蟲殺菌、手足麻痺、四肢酸軟、風濕骨痛、步履艱難、坐骨神經痛。



### 強力 速效胆石靈

功能主治：  
舒肝利胆、排石消滯、清熱利濕、消食止瀉、驅蟲殺菌、急慢性膽囊炎、膽結石、膽管炎、急性慢性膽道感染症等。



### 強力 抗菌消炎片

成份：  
熊膽、穿心蓮、生物素、胡枝根、香茅油、薄荷。

功能主治：  
清熱解毒、消腫止痛、消炎抗菌、用於急性慢性、上呼吸道感染、流行性腮腺炎、支氣管炎、急性慢性扁桃腺炎、咽喉炎、肺炎、喉嚨炎、化膿性中耳炎、及其他炎症。



## 國貨介紹專欄

惠利廣告請電  
新豐廣告公司  
五十七四六三一四

### 佛山名藥·馳譽德港 抗骨增生片

主治：  
骨刺、骨質變化引致頭痛、肩痛、腰痛、四肢麻痺及關節刺痛等骨質增生痛。

國貨公司、藥行有售  
經銷處：民康醫藥有限公司  
電話：3-415213



### 蛇胆治久咳 功效確得

雲霄牌 蛇胆散  
蛇胆半夏散  
蛇胆陳皮散  
骨刺片

新產品!!  
中國中藥製藥廠出品

蛇胆川貝散：  
潤喉清肺，止咳除痰。

蛇胆半夏散：  
祛風化痰，止咳消痰，和胃降逆。

蛇胆陳皮散：  
驅風除痰，健胃下氣。

健民牌 骨刺片

古方正藥 深受好評

### 疫多，咳嗽，氣喘真閉關，特效消咳丸

最緊要認明金桃牌

一服拈晒！

本品由名貴藥材，選料正，藥力大，所以藥效快又好。確係清咳、除痰、平喘喉特效良藥。

主治：久咳頑痰、急慢性支氣管炎、支氣管擴張、支氣管哮喘、百日咳等疾症所致之咳嗽氣喘、痰涎壅盛阻滯、胸膈滿悶、或見發熱者皆可應用。

國貨公司、藥行有售  
歡迎出口

經銷處：華遠國產藥品公司  
九龍葵涌梨樹道七號地下

電話：0-288678  
0-251087



### 廣州出品 偏頭痛丸

(中華人民共和國典藥方)

祛頭痛，止頭痛，功效快。

純中藥製 濃縮膠囊

主治：  
偏頭痛、偏頭痛、緊張性頭痛、血管性頭痛、頭部肌肉疼痛、神經痛。

國貨公司、藥行有售  
廣興隆貿易公司經營  
電話：3-644819



### 鎮咳平喘，養陰清肺

對咳嗽、氣喘、慢性氣管炎頑固患者及肺氣腫有特效。  
男女老幼及體虛弱患者，均可服用，無任何副作用。

成份：用燕草、蛤蚧及多種名貴中藥精製而成。

國貨公司 藥行有售  
經銷處：瑞安公司  
電話：5-660415-7



### 迎刃而解 精製口氣清新丸

係驗得

本品能令你口氣清新，消除口臭的煩惱，身心愉快。



# 遠東銀行特設代收本報分類小廣告服務

**中區分行** ☎5-455166  
香港中環皇后大道中99—103號

**銅鑼灣分行** ☎5-774133  
香港銅鑼灣波斯富街22號

旺角分行 電話 3-914451  
九龍旺角砵蘭街244號


荃灣分行 電話 0-420256  
新界荃灣青山道137-139號

高誼隆情 至深感綯 謹申謝忱

國民警衛有限公司謹啟

**W** 榮利 ( )  
WING LEE ( )  
(持有深圳市發  
HONG KONG  
香港  
通豪華  
LIMOUSINE CR  
★計程、  
歡迎預約、查閱  
名號估價

即將入伙  
萬  
九龍旺角  
高級唐  
首期二成  
住宅面  
只售二  
舖位及閣



地址 定座  
 經已隆重開  
 投資數千萬  
 六樓香港廳  
 售價廉宜  
 鐵板黑椒牛柳  
 無錫肉骨煲  
 黑椒吊燒翅  
 四川鮮蝦仁  
 西汁石斑卷  
 東波黃獐  
 特別推薦 歡迎

應時佳品：  
蟹肚鮑魚  
海蜇冬  
雙冬安  
晚上消遣：  
燈光音響設備  
十二人大樂隊



# 校名園稚幼本日 貴還學大比費收

## 元美百五千六年每家一的貴最京東

【本報訊】東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

東京十八日電，日本幼稚園、小學、中學、大學、學費、雜費、伙食費、住宿費、交通費、書籍費、文具費、其他費、總計、平均、每年、約、一萬、五千、美元、為、最、高、之、學、費、。

# 美俄州一監獄暴動

## 七名獄卒被挾持

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

【本報訊】美國俄亥俄州十八日電，該州一監獄十八日發生暴動，七名獄卒被挾持，數十名囚犯在獄中。

# 美教父被殺

## 乃內閣所殺

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

【本報訊】美國十八日電，一名美國教父，十八日在紐約被殺，據悉乃內閣所殺。

# 講究生活時尚的八五年

## 時裝設計已不可不講究時尚

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

【本報訊】一九八五年是講究生活時尚的一年，時裝設計已不可不講究時尚。

### 一九八六年四大工業盛會

工商業展覽有限公司主辦  
灣仔香港展覽中心舉行

#### MEX'86

第七屆工業器材展覽會  
一九八六年六月六日至九日  
贊助機構：香港中華廠商聯合會

「工業器材展覽會」是香港最具規模、每年一度的工業展覽。踏入第七年度，參展商更趨踴躍；直至目前為止，已有超過八十家廠商參加「工業器材展覽會」，展示他們的最新工業器材、設備和物料。歡迎您立即加入這個盛會。

展品包括：工業物料、各類機械、物料搬運機械、包裝機械及物料、及其他工業自動化設備等。

#### PLASTICS'86

第三屆塑膠工業展覽會  
一九八六年八月二十八日至三十一日

本港唯一的塑膠工業展覽會，明年八月第三次舉行，為塑膠工業人士提供一個採購塑膠機械設備和物料的絕佳機會。

現在已有數十家塑膠機械設備供應廠商參加「八六年塑膠工業展覽會」，展示他們的最新產品，歡迎你也加入這個展覽行列。

#### EIE'86

第三屆電子工業展覽會  
一九八六年九月二十六日至二十九日  
贊助機構：香港電子協會

「電子工業展覽會」歡迎電子零件及儀器供應廠商參加，展銷以下各項先進設備：

電子包裝設備及物料、電子檢驗及計量設備、半導體加工及裝配設備及物料、聚氣聯華生產設備、電腦化自動裝配設備、表面裝置設備及物料。

#### FABRICS ASIA '86/GARMENTEC '86

第二屆國際布料、紗線及製衣配件展覽會  
第一屆製衣技術及機械展覽會  
一九八六年十月二十二日至二十五日  
主辦機構：亞洲博覽會  
贊助機構：香港中華廠商聯合會

兩大展覽十月同期舉行，提供展銷最新布料、紗線、製衣配件及機械設備最佳機會。

本公司有興趣參加展出。

☐ MEX'86 ☐ PLASTICS'86 ☐ EIE'86 ☐ FABRICS ASIA '86/GARMENTEC '86

姓名：\_\_\_\_\_ 職位：\_\_\_\_\_

公司：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_ 電傳：\_\_\_\_\_

### 明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORT CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各噸位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道539號  
廣東省銀行大廈301-2室  
香港聯絡電話：3-841138 3-841105-6

廣州聯絡處：3-97788  
廣州聯絡電話：774835

佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司  
(佛山市南堤路22號)  
佛山聯絡電話：86204, 85514, 86159

### 有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORT CO.

(Incorporated in Hong Kong)  
(Authorized Hong Kong-Guangzhou Drayage Service)

Hong Kong-Guangzhou Container Drayage

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge.

Room 1402, Bank of Communications Building  
522, Nathan Road, Kowloon.

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183  
Guangzhou Office: No. 183, Rixin Road (South) Tel: 882590, 861830  
Nan Kan To Office: Tel: 59702

九龍彌敦道522號交通銀行大廈1402室  
電話：3-301385-6 3-309003 3-301183  
廣州辦事處：廣州市食品公司、人民南路163號  
電話：882590 861530

文匯報辦事處電話：39702

香港——往廣州及廣東省各地代客報關，直接拖至收貨人地址，貨物齊備，免租稅，轉口貨運，直接往來貨棧運送，不另收費。

For further information please contact: Mr. Ronald Law Chi Yiu 羅超雄  
Mr. Anthony Chan Kam Bor 陳錦波

承接陸路貨櫃運輸服務

### 巴西苦旱城市缺水

收成大減農民待援

【本報訊】巴西十八日電，巴西苦旱城市，收成大減，農民待援。

### 宣平茶山

宣平茶山，茶葉名產。

### 忠心警犬

忠心警犬，保護安全。

### 三名警官

三名警官，執法嚴明。

### 美西美

美西美，時尚潮流。

### 萬順船務有限公司

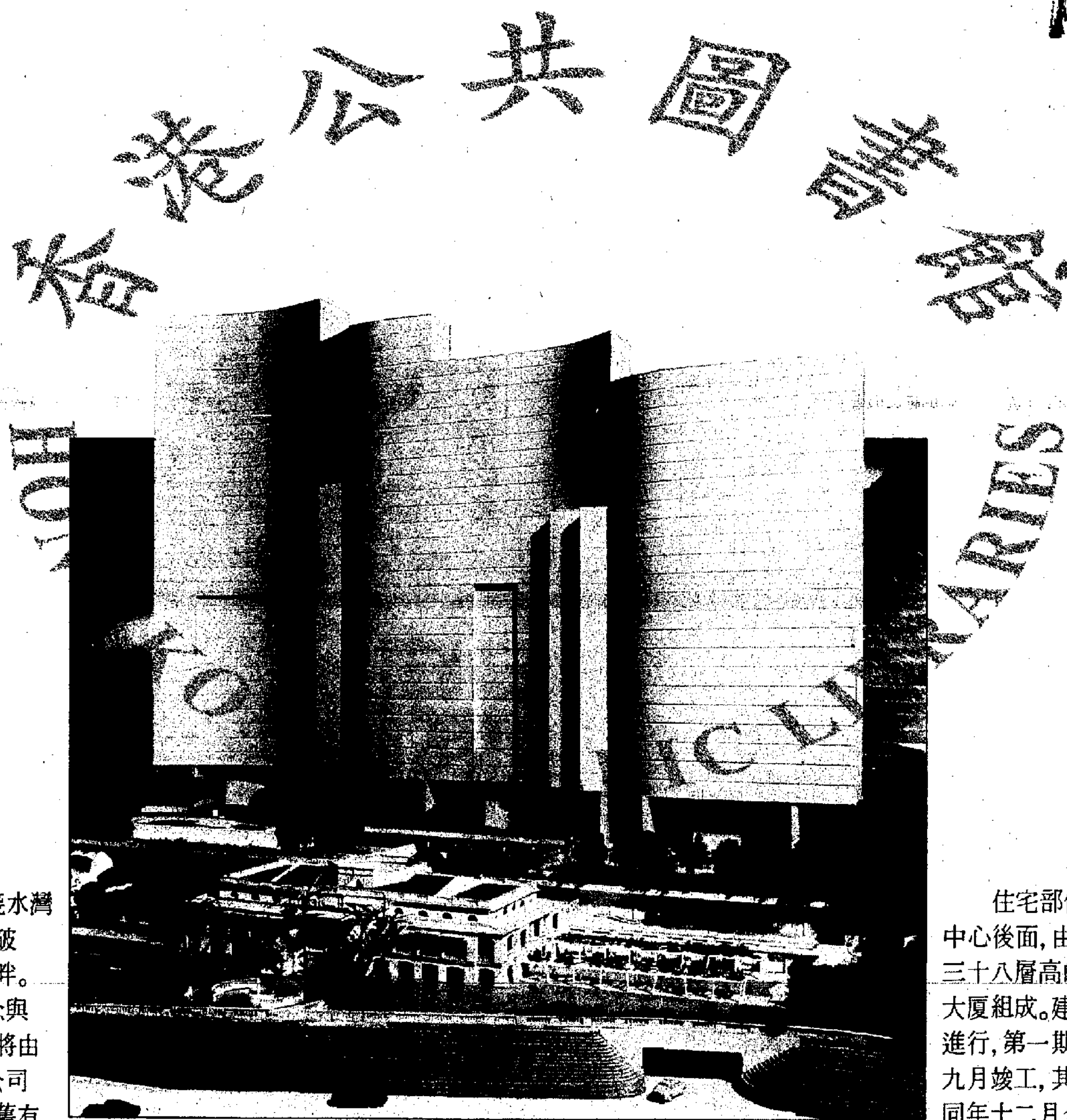
本公司代理百多艘船隻川航香港并承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔	港江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(番禺)
廣州	湛江(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	桂城(台山)
甲子(陰豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
澳頭(惠陽)	平海(惠東)	肇慶	陽江	

地址：香港干諾道西三十七號德信大廈十一字樓



# 灣畔昂然矗立 重現昔日光華



已成歷史陳跡的淺水灣酒店，它的雄姿將會衝破時空限制，重現淺水灣畔。

一項揉合懷舊概念與現代建築的龐大工程，將由香港上海大酒店有限公司於本年底動工興建，把舊有淺水灣酒店地段發展為大型豪華住宅樓宇，命名為「The Repulse Bay」，落成之日，將成為香港南區最高格調的住宅及商業中心，昂然矗立於清幽秀麗的淺水灣區。

「The Repulse Bay」發展計劃分為兩部份，商用部份將於一九八六年落成，主要特色是一間完全仿照原日淺水灣酒店露台餐廳的設計及裝飾的高格餐廳，清麗幽雅，五十年代吊扇隨風緩緩旋轉，淺水灣風光盡入眼簾。此外，更有各式高級中菜館及五光十色的購物商場，各國名牌精品俱全。整個商業中心設計先進，格調高尚，是未來購物消閒的理想去處。

住宅部份矗立於商業中心後面，由四幢二十四至三十八層高的流線型現代化大廈組成。建築工程分四期進行，第一期於一九八七年九月竣工，其餘三期計劃於同年十二月全部完成。整個

住宅中心每一角落均由名師精心設計，氣派豪華，具有寬敞高雅的大堂及走廊，建築完美，符合一流水準，用料高級上乘，保安嚴密，管理妥善，車位充足。

為使這座淺水灣華廈更臻善美，香港上海大酒店有限公司不惜工本，建設各項文娛康樂設施，其中包括兩個游泳池、健身房、壁球場及網球場。此外，還有美侖美奐的噴水池，住客毋須涉足塵囂，即可享受多姿多采的生活。

「The Repulse Bay」將令昔日淺水灣酒店這座歷史性的建築物重現光華，昂然矗立於淺水灣畔，而成為本港南區另一項歷史性龐大建設。

## THE REPULSE BAY

The rebirth of a legend.

香港上海大酒店有限公司

時隱生，還有誰能  
出現，它的創辦人是誰？他們說，雅興與新創  
造的風格，在八十年代中後無不來者，它不再是一個  
供人跳舞的地方，而是供藝術、音樂和時裝界舞臺的地  
方。今年，這三個領域出現了前所未有的融合，例如，  
時裝與音樂以時裝秀的形式結合了，其中諸如：卡  
馬里是表演者，她的時裝秀影響不單是在「雅興」一  
攝的，也在那些放映。

時尚，更令過時的服裝重新有地受歡迎。  
事實上，八五年的主流是「朋」和「游」，是性感、  
總子、扣針、珠子、馬賽、寬大上衣、緊身褲、鬆肩、  
寬大外衣的風度，是只戴一隻水晶耳環，及戴上無數  
手鐲。今年的裝飾品是價值不菲的時尚手錶，年輕人會一  
雙臂上戴上三個，混在無數的手錶之中。  
受到「王子」的影響，綢緞外套和絲絨連鞋是最新  
的時尚。

### 一九八六年

第七屆工  
一九八六年  
贊助機構：

「工業器材展覽會」  
工業展覽。踏入第七  
至目前為止，已經有  
業器材展覽會，展  
和物料。歡迎您立即

展品包括：工業物料  
包裝機械及物料、及

第三屆電  
一九八六年九  
贊助機構

「電子工業展覽會」  
加，展銷以下各項先  
電子包裝設備及物料  
體加工及裝配設備及  
腦化自動裝配設備、

歡迎工業界人士參加  
工商業展覽有限  
香港灣仔高士打道88

本公司有興趣參加  
☐ MEX '86 ☐ PL  
姓名：  
公司：  
地址：  
電話：

明興貨箱運輸  
MING HING CONTAINER TRANSPORT

本公司承運來  
東省各地陸路  
有貨櫃車，吊  
位大小貨車運

香港聯絡處：九龍彌敦道  
廣東  
香港聯絡電話：2 541  
深圳聯絡電話：3 9  
廣州聯絡電話：7 7  
佛山聯絡處：佛山  
佛山聯絡電話：86204



1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

[illegible]

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

是後防中略止漏洞，蔡錦  
之後，應該有一定改善。  
下，但近期已有改善，前  
勝，關鍵當於花花平均，  
園，關鍵當於球員臨場表

元五廿收統券門 笛鳴半時三午下

又是在偷了形勢之後，敗於海峽。不過偷圖形勢之敗，關鍵點在於取得好戰果。在經過兩次初戰在旺角海峽常常分兵阻撓之下，就能以四比二的優勢，論實力定，表表現現出二比五，能否取勝，就要看其他球員的射門功夫了。

甲組聯賽首循環賽事已近尾聲，目前榜首榜形勢亦相當緊密。偷圖要維持榜首的優勢，就不容有失。花芭要爭入六強杯，之戰最少要搶得一分才有機會。

花芭上仗對海峽輸了形勢却輸了波。該隊本有次有機會失球，但在完場前八分鐘失手。花芭此仗之，又發生球手花芭甚受驚怖事件，統帥部有口及此，日前曾派員到該隊拜四面花，希望他們能早日振作。而花芭在旺角海峽確有不錯表現的，主要是能發揮好一套組織外線的「殺機圖」，上仗對海峽時一樣能發揮作用。不過，偷圖如這樣發揮外球功夫十分多，而且偷圖陣中高佬亦多，相信花芭的「殺機圖」就不易發揮了。花芭由於球員合力配合不如理想，若在擲外球失球，損失未如理想，能否有驚無險，就要看其他球員的射門功夫了。

香港各界羽毛球隊周日前往廣州、北京進行集訓比賽，大軍在羽總會長湯恩佳舉行的餞別宴前合影。

港羽球總會湯恩佳會長

【本報訊】「香港月二十一日」至二十九日及在比賽及集訓遊行友誼往來在香港灣仔維多利亞公園舉行鐵板夾。

前港澳學界理事會主席鄭漢忠說，香港學界今年五月出發計劃於翌年九月赴東南亞訪問。分十六歲男女組及十七、十八歲男女組，參加第一期為期三個月訓練入第二期三個月訓練選出六十名進行五月份第二屆準備邀請東南亞遊港作客。

湯恩佳在會上祝

女高級組冠軍張快榮、女高級組冠軍陳潔蓮、東方國寶五二比四一（上場）、三七比一四（下半場），男子高級組冠軍謝思聰南華七九比七七比三五，南華領銜。

至此，中國籃球隊經過昨晚兩場比賽，已告結束。亞高高級組冠軍惠忠、南華南華、李季熱勝、冠軍香港樂界、女子高高級組冠軍亞國寶新青勝、李季熱勝、國寶、冠軍南華商業銀行。

組成

[illegible][illegible]

先夫李公沾字仍錦府君  
痛於一九八五年十二月十五日（星期日）在港辭世積閱享壽九十有一歲遺體奉移九龍紅磡世界殯儀館治喪謹擇一九八五年十二月二十日（星期五）下午一時大殮二時在該館地下世界堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀此訃

未亡人李譚長

孝男 德欽 媳 歐 厭  
其生 媳 譚笑珍  
仲培 媳 鄧潔雯

孝女 深 順 婿 吳樹棠  
萬枝 婿 鄧 葵  
雪珍 婿 吳 波

孫男 煜南 孫媳 蘇良英  
煜泉 孫媳 郭月嫻  
煜銘 孫媳 陳美蘭

<h1>遊大巴</h1> <p>農夫車 · 現貨特平</p> <p>大廈15字樓 ☎3-325331 ~ 2 車場: 0-772266</p>		<h2>商業</h2> <div> <div> <h3>大谷銀</h3> <p>分類廣告 大字四個 小字二十六個 每天收費十元</p> </div> </div>
---	---	---

**聯都有限公司**  K-335562 紅磡高山道  
K-336705 6號A地下

**大量回鄉車供應 ● 代辦手續 ● 持批文者特價 現貨**

[illegible]

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



# 為協助規模較小公司上市集資

## 聯交所正與顧問研究 考慮設股票第二市場

### 並研究簡化上市條例及減低上市手續費

#### 經濟

【本報訊】聯交所主席李福兆表示，交易所目前正與顧問研究如何協助一些規模較小的公司上市集資，研究範圍包括設立類似美國納斯達克第二股票市場，以協助規模較小的公司上市集資，並研究簡化上市條例及減低上市手續費。

李福兆昨日在記者會上表示，目前聯交所正與顧問研究如何協助一些規模較小的公司上市集資，研究範圍包括設立類似美國納斯達克第二股票市場，以協助規模較小的公司上市集資，並研究簡化上市條例及減低上市手續費。

他認為，目前聯交所正與顧問研究如何協助一些規模較小的公司上市集資，研究範圍包括設立類似美國納斯達克第二股票市場，以協助規模較小的公司上市集資，並研究簡化上市條例及減低上市手續費。

# 曾健士法案被否決

## 港府官員表示歡迎

【本報訊】美國國會昨日通過「曾健士法案」，該法案旨在加強對美國與香港之間的貿易往來，並對香港實施更嚴格的貿易管制。港府官員表示，該法案的通過對香港有利，並表示歡迎。

# 招商局購船廠 細節問題仍待解決

【本報訊】招商局與船廠之間的購船合約，目前仍有一些細節問題需要解決。招商局表示，他們將與船廠進行進一步的磋商，以達成最終的協議。

# 短期調整已告完成

【本報訊】經過昨日的調整，股市的短期調整已告完成。市場分析人士認為，股市在經歷了短期的波動後，目前已經趨於穩定。

### 永隆銀行

進展不怠穩健  
服務必盡忠誠

電話：5-8268333

### 香港股票行情

十二月十八日(港元計)

恒生指數	1,541.49	+7.43	金指	1,213.71	+7.18	太古	A	5,760,000
匯豐銀行	1,293.25	+3.09	四會成交	13,837萬元		怡和	B	5,030,000
地產	2,191.01	+11.55	香港會成交	3,135萬元		亞細	電	4,657,000
公用	2,203.01	+4.98	九龍會成交	5,723萬元		華電	話	4,010,000
交通	7,730.97	+25.04	滙豐會成交	4,988萬元		東亞銀行	票	3,300,000
通商	1,383.83	+6.07	金指會成交	4,988萬元		匯隆	匯	2,849,000
						中華電力	力	2,414,000

十大上升股票				十大下跌			
股票	收市	上升	升幅	股票	收市	收市	收市
永安	3.50	0.39	8.60	聚興	美	高	0.56
利	0.65	0.15	5.70	太	寶	美	0.145
達信	2.39	0.02	5.10	依利	安	達	0.13
南聯	5.30	5.25	4.70	新	寶	發	0.78
亞細	0.27	0.01	3.70	利	律	保	4.45
廣發投資	16.00	0.50	3.10	利	發	保	2.35
漢興投資	1.31	0.04	3.00	大	生	源	1.80
隆	2.675	0.075	2.80	廣	泰	生	1.09
聯	2.475	0.075	2.60	南	華	南	7.28
隆	0.37	0.02	2.60	南	華	南	7.28

股票	收市	升/跌	四會成交
永隆銀行	3.50	+0.30	6,700
渣打銀行	2.65	+0.16	1,438,200
匯豐銀行	0.39	+0.02	5,100
金銀業	5.30	+0.25	4,700
地產	0.27	+0.01	5,700
公用	16.00	+0.50	9,300
交通	1.31	+0.04	3,000
通商	2.475	+0.075	3,000
匯豐	2.675	+0.075	2,800
渣打	0.78	+0.02	2,600

股票	收市	升/跌	四會成交
渣打銀行	46.25	+0.25	67,200
匯豐銀行	24.30	+0.10	1,339,200
金銀業	38.25	+0.10	12,800
地產	3.30	+0.10	10,000
公用	14.80	+0.10	10,000
交通	3.50	+0.10	378,000
通商	1.40	+0.02	48,000
匯豐	9.10	+0.10	12,000
渣打	0.41	+0.005	108,000
金銀業	26.50	+0.10	279,000
地產	14.90	+0.10	24,500
公用	4.55	+0.10	18,000
交通	13.40	+0.10	378,000
通商	6.25	+0.05	18,000
匯豐	30.25	+0.25	182,000
渣打	4.975	+0.025	207,500
金銀業	2.66	+0.025	68,000

股票	收市	升/跌	四會成交
渣打銀行	21.40	+0.20	35,400
匯豐銀行	7.85	+0.10	3,000
金銀業	1.17	+0.02	100,000
地產	1.94	+0.02	19,000
公用	0.58	+0.02	516,000
交通	5.80	+0.25	31,000
通商	5.30	+0.25	332,000
匯豐	1.22	+0.01	89,600
渣打	0.84	+0.01	78,000
金銀業	4.40	+0.10	6,100
地產	0.70	+0.01	10,000
公用	1.17	+0.01	480,000
交通	0.88	+0.01	8,000
通商	0.60	+0.01	70,000
匯豐	10.30	+0.10	2,000
渣打	1.16	+0.02	12,000
金銀業	18.80	+0.40	5,000

股票	收市	升/跌	四會成交
渣打銀行	0.18	+0.005	4,157,000
匯豐銀行	0.43	+0.01	30,000
金銀業	0.60	+0.01	108,000
地產	1.47	+0.01	20,000
公用	7.45	+0.05	323,000
交通	0.78	+0.02	120,000
通商	2.675	+0.075	379,000
匯豐	2.45	+0.075	75,000
渣打	1.02	+0.02	18,000
金銀業	1.30	+0.01	3,097,600
地產	15.00	—	161,500
公用	10.50	—	81,000
交通	14.00	+0.20	345,000
通商	3.975	+0.025	185,000
匯豐	8.40	—	92,000
渣打	16.50	+0.20	35,500
金銀業	9.95	—	405,100
地產	10.20	+0.20	13,600
公用	13.80	+0.20	116,200
交通	21.00	+0.10	508,000
通商	0.58	—	630,000

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。

# 新稅制對港貨影響

【本報訊】新稅制對港貨的影響，目前尚不明朗。新稅制的實施，將對港貨在美國市場的競爭力產生一定的影響，但具體的影響程度，還需要進一步的研究和觀察。

# 港貨輸美喜憂參半

【本報訊】從「曾健士法案」被否決談起，港貨輸美喜憂參半。一方面，港貨在美國市場的競爭力強，銷路廣；另一方面，美國對港貨的貿易政策趨於嚴厲，港貨在美國市場的競爭力受到一定程度的削弱。







# 今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局

# 今日入口船隻

船名	由	到	代理
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局

# 明日出口船隻

船名	往	開	代理
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局

# 明日入口船隻

船名	由	到	代理
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局
GAOCHENG	香港	上午九時	招商局

# 外幣對港幣買價

幣別	買價	賣價
美元	77.50	78.40
英鎊	78.40	78.60
日圓	11.12	11.20
新加坡元	31.00	31.80
馬尼拉元	36.50	37.00
菲律賓元	101.00	101.70
泰國元	27.50	27.60
印尼盾	4.40	4.50
新加坡元	55.00	55.80
馬尼拉元	52.00	53.00
菲律賓元	38.20	38.60
泰國元	40.00	41.50
印尼盾	29.50	30.00
新加坡元	67.00	68.00
馬尼拉元	18.90	19.10
菲律賓元	95.50	96.50
泰國元	24.55	24.75

**穗發運輸公司**  
中國對外貿易運輸總公司  
廣州市分公司  
香港中環貿易公司  
本公司承運港穗及廣東省內  
各地集裝箱運輸業務  
承辦由國內及國外進出口貨物託運  
廣州市——香港——世界各地  
全貨櫃棧服務  
代客辦理進出口貨物報關手續  
歡迎電話垂詢  
廣州：中山路四號五樓 電話：776917  
香港：九龍佐敦道6-8號佐敦大廈9樓3室  
電話：3 687157 4

**星光船務有限公司** 電話：5-455898  
STARLIGHT SHIPPING CO., LTD.  
**星光號** M.V. "STAR LIGHT"  
香港——澳門  
每日定期快捷往來貨櫃服務  
香港——澳門——珠海——海陸聯運  
本港代理：澳港貨櫃碼頭有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.  
德輔道中88-98號華僑商業大廈1603室 電話：5-455898  
0-4974382 0-4974382  
香港收貨站地址：九龍青洲英界72號地皮及碼頭  
澳門代理：澳港貨櫃碼頭有限公司  
MACAU HONG KONG TERMINAL LTD.  
澳門內港五號大馬路 電話：565771-2

**聯航船務有限公司**  
JOINT MARITIME CO., LTD.  
香港——印尼定期航線  
直放：椰加達、三寶壟、泗水  
新安順 即日開行 船期西曆  
M.V. NEW ANGELITA (只卸貨)  
恒昇 26/12到港 28/12收貨  
M.V. WISING (兼收三寶壟貨)  
新海和 26/12到港 28/12收貨  
M.V. NEW HERO NO.2  
散裝貨全貨櫃服務  
貨櫃站：大馬路、新嘉坡聯合貨櫃站  
地址：香港干諾道西21-22號  
電話：5-485144 5-485144

**華夏企業有限公司**  
延安五號 M.S. "YAN AN WU HAO"  
長虹 M.S. "THAI RAINBOW"  
珍珠泉 M.S. "ZHEN ZHU QUAN"  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十八日由香港開往 約廿四日返香港

**新海輪船公司**  
M.S. "XIN HAI TENG" V.1  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港  
十二月十七日由香港開往 約廿四日返香港

**朝聯企業有限公司**  
COYS ENTERPRISES LIMITED  
香港皇后大道中151-155號兆英商業  
大廈三樓 電話：5-8151505  
中國全貨櫃及拼箱航線服務  
港口 船名 航次 開航  
上海 海城 22N 26/12 29/12  
上海 海城 19E 20/12 23/12  
廈門 海城 140 20/12 24/12  
大連 海城 110 26/12 29/12  
汕頭 海城 8547 23/12 25/12  
海口/湛江 華城 8601 8/1 10/1  
香港 華城 179 3/1 6/1  
張家港 華城 105 23/12 26/12  
黃埔/廣州 華城 105 23/12 26/12  
兼收：華南、華北各地散裝貨及海  
陸空貨物運輸、拖箱、拆裝  
箱等服務。

**永利船務有限公司**  
WING LEE SHIPPING COMPANY  
電話：88310 W.L.C. 電話：77312, 78703  
香港——珠海——中山  
船名：新源順四號/利興  
\*每天航次(全貨櫃)  
珠海、中山、順德、佛山、廣州  
\*每星期二、四、六(兼裝散貨及散裝貨)  
珠海、中山、順德、佛山、廣州  
\*備有清潔、貨倉及貨櫃堆棧  
收貨站：黃埔碼頭及新嘉坡碼頭  
每日航次  
船名：新源順四號/永勝利  
香港、廣州、珠海、中山、順德、佛山、廣州  
九龍收貨站：葵青碼頭及新嘉坡碼頭  
香港、廣州、珠海、中山、順德、佛山、廣州  
九龍收貨站：葵青碼頭及新嘉坡碼頭  
香港、廣州、珠海、中山、順德、佛山、廣州  
九龍收貨站：葵青碼頭及新嘉坡碼頭

**KYOSEI LINE**  
協成汽船株式會社  
總代理：紀興輪船公司  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本  
香港——上海——日本

**宜豐輪**  
—M.V. YI FENG—  
十二月十四日由張家港開出  
十二月十九日抵香港  
請貴客速到本公司辦理提貨手續  
兼收武漢及張家港貨  
十二月二十日開航  
十二月二十三日開航  
總代理：CAPITAL VICTORY CO., LTD.  
接洽處：華成船務有限公司(貨運部)  
香港干諾道中64號中華商業大廈18樓  
Tel: 5-456346 (6 Line)

**民生輪船公司**  
(中國註冊)  
定期班輪  
香港——廣州  
承接貨櫃及拼箱貨  
船名 航次 載貨 到港 離港  
民生 1201 V. 5-N — 18/12 18/12  
民生 1201 V. 6-N 24/12 25/12 25/12  
民生 1201 V. 7-N 30/12 31/12 1/1

**中國遠洋運輸公司**  
香港定期直航美國西岸全貨櫃航線  
Accepting CFS/CY cargo: LONG BEACH/LAS ANGELES/OAKLAND/SAN FRANCISCO/SEATTLE  
Also accepting CY cargo: PORTLAND/TACOMA/OLYMPIA/VANCOUVER, B.C.  
CLOSING ETD ETA  
VESSEL VOY CFS CY HKG LBLA OAK/SFO SEATTLE  
XI FENG KOU 54E 21/12 22/12 23/12 11/1 14/1  
ZHANG JIA KOU 48E 28/12 29/12 30/12 16/1 21/1  
E. CHENG 39E 13/1 14/1 15/1 1/2 3/2 6/2  
Booking Enquiry: Tel: 5-8150079  
Receiving Station: CFS-HIT Berth No. 4, Tel: 0-4979299  
CFS-Yiu Lian, Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419  
香港直航中東全貨櫃航線  
Accepting FCL & LCL Cargo for: Karachi, Sharjah, Dubai, Dammam, Kuwait.  
Also accepting FCL Cargo for: Bandar Abbas (via Sharjah), Riyadh (via Dammam)  
And The Other Points  
CLOSING ETD ETA  
VESSEL VOY CFS CY HKG Karachi Dammam Kuwait  
HAN ZHONG HE 17 31/12 1/1 2/1 14/1 21/1 23/1 25/1  
MING CHENG 3 31/12 2/2 14/1 21/2 23/2 25/2  
CY & CFS: YUHL 60 Tsingyi Island (inside EURO ASIA SHIP YARD) Tel: 0-4979590 & 0-4979670  
香港直航地中海全貨櫃航線  
Accepting Cargo: LONDON, HAMBURG, ROTTERDAM, ANTWERP, BREMEN, AMSTERDAM  
Also accepting FCL Cargo: FELIXSTOWE, LIVERPOOL, LEEDS (via London),  
AARHUS, COPENHAGEN, OSLO, STOCKHOLM, GOTHENBURG (via Hamburg),  
LE HAVRE, PARIS (via Antwerp)  
CLOSING ARR  
VESSEL VOY CFS CY HKG LON HAM BRE RTM ANT LHV  
LING QUAN HE 8W 29/12 30/12 31/12 26/1 27/1 28/1 29/1 31/1  
LUO HE 22W 7/1 8/1 9/1 5/2 7/2 8/2 9/2 11/2 12/2  
LIAO HE 20W 5/1 6/1 7/1 4/2 6/2 8/2 9/2 10/2 11/2  
GU CHENG 7W 18/1 17/1 18/1 17/2 18/2 20/2 21/2 23/2 24/2  
Receiving Station: CFS-HIT Berth No. 4, Tel: 0-4979299  
CFS-Yiu Lian, Town Lot No. 72, Tsingyi Island, N.T. Tel: 0-4970419  
新港/香港/檳城/星加坡全貨櫃航線  
CLOSING ETD ETA  
VESSEL VOY CFS CY HKG PENANG SPORE HKG XINGANG  
HUANING HE 5 3/1 4/1 5/1 11/1 13/1 19/1 24/1  
HUANING HE 7 3/2 4/2 5/2 11/2 13/2 19/2 24/2  
進出口貨櫃航線  
港口 船名 航次 抵港 開航  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
歐洲線：歐洲/香港 LIAO HE 22W 22/12 23/12  
中國線：新港/香港 XIONG YUE CHENG 201 2/1 3/1

**BRUNEI ASIA LINE**  
汶萊沙巴砂越特快航線  
(兼收12/20尺貨櫃及散裝貨往各港口)  
SPECO TRUST V.31/85  
士必信 22/12 23/12 24/12  
直航：汶萊、砂朥越、古晉、詩巫  
NAN SHING V.111/86  
南星 1月5日開行  
直航：亞庇、山打根、斗湖  
PRAYABH SEA V.95/86  
巴越海 1月10日開行  
直航：汶萊、古晉、詩巫  
SPECO EXPRESS V.39/86  
士必快 1月15日開行  
直航：汶萊、亞庇、山打根、斗湖  
總代理：國光船務公司  
九龍彌敦道9號 電話：7224868

**渣華輪船公司**  
香港：5-455833 澳門：76463 經理基洋行  
航線 船名 開航日期  
西非 NEDLOYD NASSAU 渣華新嘉坡 12月27日  
NEDLOYD NAPIER 渣華新嘉坡 1月27日  
SEA ARCHITECT (FOR MAHE ONLY) 1月28日  
東非 OCEAN ELITE (OMITTING MAHE) 1月11日  
南非 NEDLOYD COLOMBO 渣華新嘉坡 12月23日  
OSAKA MARU 1月4日  
加納比海 NEDLOYD SAN JUAN 渣華新嘉坡 12月20日  
南美洲 NEDLOYD SINGAPORE 渣華新嘉坡 1月14日  
拉丁美洲 WESTERKERK 2月4日  
NEDLOYD LOIRE 渣華新嘉坡 12月28日  
NEDLOYD LEUVE 渣華新嘉坡 1月27日  
毛里求斯 NEDLOYD LOIRE 渣華新嘉坡 12月28日  
NEDLOYD LEUVE 渣華新嘉坡 1月27日

**WORLD LINE**  
新嘉坡、巴生  
KOREAN CROWN  
皇冠 12月25日到  
T.E.M.A.  
天馬 12月26日到  
ORIENTAL BEAR  
東方熊 1月1日到  
1月3日開  
總代理：大源船務有限公司  
香港中環皇后大道中151-155號招商局大廈1樓  
電話：5-468151 5-401521  
收貨站：東區大馬路  
電話：3-408420 3-408020

**金和輪船有限公司**  
香港——華北  
全貨櫃定期班輪  
直放：新港(天津)  
船名 航次 收貨 載貨 到港 開行  
"VEGA"(金和) 6N — — — 20/12 21/12  
兼收經新港轉北京(整箱貨)  
直放：大連  
"PLEIADES"(金和) 6N — — — 22/12 23/12 24/12 25/12  
直放：上海/新港(天津)  
"VEGA"(金和) 7N 29/12 2/1 2/1 4/1 5/1  
兼收經新港轉北京(整箱貨)  
收貨站：廣東貨倉有限公司 九龍彌敦道與德輔道交界 電話：3-7508380 3-7562433  
總代理：金和船務代理有限公司  
香港中環皇后大道中151-155號招商局大廈1樓  
電話：5-438168 (6 Line) 3-408020 (4 Line)

**九龍船務**  
渣華輪船公司  
香港代理：R  
CHINA R  
總代理：金和船務代理有限公司  
Golden Fort  
船名/航次  
新嘉坡  
"NEW HAI LEE" V.1  
新嘉坡  
"NEW HAI HUNG" V.1  
新嘉坡  
"NEW HAI NING" V.1  
新嘉坡  
"NEW HAI HUA" V.1  
天津新海運公司  
Tianjin Marine Ship  
船名/航次  
天津  
"SKY HOVER" V.78  
天津  
"TIAN YAN" V.4  
天津  
"TIAN YUE" V.44B  
天津  
"TIAN LONG" V.7  
收貨站：黃埔碼頭及新嘉坡碼頭  
船名/航次  
永安  
"YONG AN" V.FY022  
華安  
"HUA AN" V.FH 012  
總代理：金和船務代理有限公司  
香港中環皇后大道中151-155號招商局大廈1樓  
電話：5-438168 (6 Line) 3-408020 (4 Line)



# 華潤集團總經理張建華表示 擬在北美設立分公司

## 預測明年內地與港貿易有發展

【本報訊】華潤集團總經理張建華昨日表示，該集團正積極考慮在北美設立分公司，以擴大其在國際市場的影響力。張建華指出，華潤集團在過去幾年中，業務發展迅速，產品銷路廣泛，特別是在北美地區，市場潛力巨大。他認為，在北美設立分公司，將有助於華潤集團更直接地接觸客戶，提高服務質量，並進一步擴大其在該地區的市場佔有率。此外，張建華還預測，明年內地與香港的貿易將有進一步的發展，這將為華潤集團提供更多的業務機會。

# 易貿與資投

出刊六、四、二周每

【本報訊】易貿與資投雜誌，每週出版兩次，內容豐富，涵蓋貿易、投資、金融等多個領域。該雜誌旨在為廣大讀者提供最新的市場動態和專業分析，是商界人士不可或缺的參考資料。雜誌的出版，將有助於讀者及時了解國際形勢，把握商機，並為其投資決策提供有力的支持。

# 蛇口環球電機廠 產品具國際水平

【本報訊】蛇口環球電機廠，位於深圳蛇口，是一家生產各種電機設備的企業。該廠生產的產品，如電機、電機組、變壓器等，均具有國際水平，品質優良，性能可靠。該廠負責人表示，他們一直致力於提高產品質量，並積極參與國際貿易，以擴大其在國際市場的影響力。目前，該廠已與多個國際知名企業建立了長期合作關係，產品銷路廣泛。

# 河聯代表赴內地 研究設廠事宜

【本報訊】河聯代表團日前赴內地，就設廠事宜進行深入研究和考察。代表團成員表示，他們將與當地政府及企業進行溝通，了解當地的資源情況和市場需求，並尋求合作機會。代表團還將考察當地的工業基礎設施和交通條件，以評估設廠的可行性。此次考察旨在為河聯在內地的發展奠定基礎，並促進兩地經濟的交流合作。

# 中發經銷上海針織品

【本報訊】中發公司經銷上海針織品，產品種類繁多，品質優良。該公司負責人表示，上海針織品以其精湛的工藝和優質的原料而著稱，深受廣大消費者的喜愛。中發公司將繼續加大對上海針織品的推廣力度，為消費者提供更多優質的選擇。目前，該公司已與多個大型零售商建立了合作關係，產品銷路良好。

# 香港對內地出口 明年將逐步回升

【本報訊】據最新預測，香港對內地的出口額明年將逐步回升。分析人士指出，隨著內地經濟的持續增長和消費能力的提高，對香港出口的需求將進一步增加。此外，香港作為國際貿易樞紐的地位，使其在促進內地與國際市場貿易方面發揮著重要作用。預計明年香港對內地的出口額將達到一個新的水平，為兩地經濟的發展做出更大貢獻。

# 黃金交投處冬眠 人心向淡金價低落

【本報訊】黃金市場交投清淡，金價低落。分析人士認為，這主要是由於市場對未來經濟前景的擔憂所致。投資者普遍認為，隨著全球經濟的不確定性增加，黃金作為避風港的吸引力正在下降。此外，一些大型金礦的產量增加，也導致了金價的下跌。預計未來一段時間內，黃金市場將保持清淡，金價將繼續處於低位。

# 海城首期工程糾紛 大新賠償三千多萬元

【本報訊】海城首期工程糾紛，大新公司賠償三千多萬元。據悉，該糾紛涉及多個利益相關方，經過長期的協商和談判，最終達成了一項賠償協議。大新公司將向受影響方支付三千多萬元作為賠償。此舉旨在解決糾紛，恢復工程進度，並確保各方利益得到保障。目前，工程已恢復正常進行。

# 怡和船務代理公司 代理協和船務船隻

【本報訊】怡和船務代理公司，代理協和船務船隻，提供優質的航運服務。該公司負責人表示，他們將繼續秉承專業、誠信的服務宗旨，為廣大客戶提供安全、快捷的航運服務。目前，該公司已與協和船務公司建立了緊密的合作關係，將為客戶提供全方位的航運支持。

# 東京股市昨日 日圓對美元匯率上升

【本報訊】東京股市昨日表現強勁，日圓對美元匯率上升。分析人士指出，這主要是由於市場對日本經濟前景看好所致。投資者紛紛買入日圓，導致匯率上升。此外，一些利好消息的傳出，也刺激了股市的上升。預計未來一段時間內，日圓對美元匯率將保持高位，股市也將繼續看好。

# 香港航運業前景看好

【本報訊】香港航運業前景看好，預計未來將有進一步發展。分析人士認為，香港作為國際航運樞紐的地位，使其在促進全球貿易方面發揮著重要作用。隨著全球貿易的持續增長，對香港航運業的需求將進一步增加。此外，香港政府對航運業的支持，也為其發展提供了有力保障。預計未來香港航運業將迎來一個繁榮興旺的時期。

# 羅佩芝初演電視 與兩華宗結緣

【本報訊】羅佩芝初演電視，與兩華宗結緣。據悉，羅佩芝在該劇中飾演了一個重要角色，受到了觀眾的廣泛好評。該劇的播出，也為兩華宗的宣傳起到了積極作用。羅佩芝表示，她非常喜歡這個角色，並希望通過自己的努力，為觀眾呈現出一部精彩的作品。目前，該劇已圓滿結束，觀眾對羅佩芝的表現表示讚賞。



她是「無情」在「無情」

【本報訊】她是「無情」在「無情」，這部作品深受觀眾喜愛。該作品通過對社會現實的深刻描繪，引發了觀眾的強烈共鳴。主演在作品中的出色表現，也贏得了觀眾的廣泛認可。目前，該作品已成為影視界的熱門話題，預計將有更多人關注。



鍾楚紅性感

【本報訊】鍾楚紅性感，成為影視界的焦點。她的出色演技和迷人魅力，深受觀眾喜愛。在最近的影視作品中，她再次展現了驚人的實力，為觀眾帶來了精彩的表演。目前，鍾楚紅的知名度不斷提高，預計將有更多作品邀請她參演。

# 鍾楚紅性感

【本報訊】鍾楚紅性感，成為影視界的焦點。她的出色演技和迷人魅力，深受觀眾喜愛。在最近的影視作品中，她再次展現了驚人的實力，為觀眾帶來了精彩的表演。目前，鍾楚紅的知名度不斷提高，預計將有更多作品邀請她參演。

# 但不拍裸照

【本報訊】但不拍裸照，藝人表示將遵守行業規範。該藝人表示，她將始終堅持正確的價值觀，並遵守行業的相關規定。她認為，藝人應以身作則，為社會樹立良好的形象。目前，該藝人的作品和行為均受到社會的廣泛關注。

### Freight-Trans International Co., Ltd.

#### 輝騰有限公司

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

船名	航線	日期	時間
TIAN YAN (天燕) 74	香港-天津	22/12	24-25/12
TIAN YUE (天躍) 74	香港-天津	20/12	22-23/12
SKY HOVER (天翔) 75	香港-天津	23/12	25-26/12
TIAN YAN (天燕) 75	香港-天津	31/12	1-2/1

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	航線	日期	時間
XIANG JIANG (祥江) Y12	香港-上海	20/12	20-22/12
TING JIANG (汀江) Y2	香港-上海	25/12	25-27/12
XIANG JIANG (祥江) Y13	香港-上海	30/12	5/1

香港-天津(新港)全貨箱班輪

船名	航線	日期	時間
TRADE RELISK (易洋) 7601	香港-天津	22/12	24-25/12
RADE RELISK (易洋) 7601	香港-天津	30/12	5/1

香港-上海全貨箱班輪

船名	航線	日期	時間
MILD OCEAN (通洋) Y12	香港-上海	24/12	30/12
MILD OCEAN (通洋) Y13	香港-上海	8/1	14/1

香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黃埔、珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

### TOHO LINE

#### 東方輪船有限公司

香港直航歐洲散貨/貨箱航線

### M. S. "HERSING"

WESTBOUND: SHANGHAI/Hong Kong/EUROPE  
ETA: 22/12 ETD: 23/12  
DIRECT TO: HAMBURG/ROTTERDAM/ANTWERP  
ALSO ACCEPTING CARGO FOR:  
HULL, LONDON, LIVERPOOL, HALDEN, STAVANGER, SANDNES, OSLO, BERGEN, KARLSHAMN, NORKOPING, MALMO, STOCKHOLM, GOTHENBURG, BREMEN, COPENHAGEN, AARHUS, HELSINKI, LISBON, LEIXOES, VIA HAMBURG  
SANTA CRUZ, BILBAO, MELILLA, CEUTA, AMSTERDAM, DUBLIN, REYKJAVIK, LAS PALMAS, VIA ROTTERDAM  
LE HARVE VIA AI WERP

總代理: R 華夏企業有限公司  
FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.  
香港中環皇后大道中100號19樓  
電話: 8317568 8317567  
收貨站: 華聯貨運有限公司  
地址: 巴拿馬街95號 77436

### 買家看淡後市 港產棉紗跌價

【本報訊】港產棉紗跌價，買家看淡後市。分析人士指出，由於市場對未來棉紗需求前景看好，買家紛紛買入，導致棉紗價格下跌。目前，港產棉紗的價格已處於低位，預計未來一段時間內，價格將繼續走低。

### 南非黃金減產

【本報訊】南非黃金減產，市場反應冷淡。據悉，南非政府已宣佈減少黃金產量，以穩定市場。然而，市場對此反應冷淡，黃金價格並未出現明顯波動。分析人士認為，這可能是由於市場對南非經濟前景看好所致。























# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong  
電話：二四三三  
電傳：二四三三  
電報：二四三三

號八十九百四千九萬二第  
號二四三三第報新報新報新報  
七至一八七五七：樓總話電  
CABLE: 8728 TELEX: 22859 HKTGP HX  
元壹幣港幣零 張大五紙出日今  
印承司公限有務利利有港香

人民日報發表評論文章  
慶祝中英聲明簽訂周年  
「中英聯合聲明」是中英兩國人民共同努力的結晶，是中英兩國關係正常化的重要標誌。這一歷史性文件的簽署，標誌著香港問題終於得到了圓滿解決，也標誌著中英兩國關係進入了一個新的發展階段。我們要以積極的態度，迎接香港回歸祖國的歷史時刻。

黑龍江對蘇貿易  
明年將增進三成  
黑龍江省對外貿易公司負責人表示，該省對蘇貿易在過去一年中取得了顯著增長，預計明年將進一步擴大。該公司負責人指出，黑龍江省擁有豐富的資源和優越的地理位置，與蘇聯在貿易、技術、人才等方面具有廣泛的合作空間。未來，該省將進一步加強與蘇聯的經貿往來，推動對外貿易的持續發展。

華耀車行  
九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕便油油車 五噸-12噸貨車、泥車

彩視影版·遙遙領先  
是全世界規模最大設備最完善的專業影版廠  
在品質、穩定性和服務方面  
彩視影版有限公司  
香港英皇道106號東座11-19字樓  
電話：6-651433, 6-64767, 6-651377

國內冷庫冷藏雪櫃  
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備、專業人士為  
客設計安裝、海產、肉類、蔬菜、鮮果、海鮮、生鮮  
產品、可運到國內各地、接洽設計、歡迎諮詢及訂購  
景生冷凍公司 地址：九龍彌敦道331號地下  
電話：3-7564570, 3-7561682

## 《管子》均等與效率交替的思想

在財富分配方面，《管子》的基本思想是均等與效率交替。所謂「均等」，就是平均地權，即土地平均分配給生產者，實行「一家一戶，一畝一畝」的分配原則。所謂「效率」，就是鼓勵生產者提高生產效率，增加產量，從而實現國家的富強。《管子》認為，只有實現均等與效率的交替，才能達到國家的長治久安。

## 維特根斯坦哲學的啟示

維特根斯坦的哲學思想對現代哲學產生了深遠的影響。他認為，語言是思維的載體，語言的結構決定了思維的結構。他強調，哲學的任務是澄清語言的意義，而不是追求抽象的真理。他的思想為後世的語言哲學、分析哲學等領域提供了重要的理論基礎。

## 哲學與藝術

哲學與藝術是人類文明的重要組成部分。哲學探討的是宇宙的奧秘、生命的意義等問題，而藝術則是人類情感的表達、美的創造。兩者之間存在着密切的聯繫，哲學為藝術提供了理論支撐，而藝術則為哲學提供了生動的例證。在人類文明的發展過程中，哲學與藝術相互交融、相互促進，共同推動了人類文明的進步。

## 全自動 電源穩壓器

電力供應不穩是現代生活中的一大煩惱。全自動電源穩壓器能夠有效解決這一問題，確保電器設備的正常運行。該產品具有自動調節電壓、保護電器、使用簡便等特點，是家庭、辦公室、工廠等場所的理想選擇。

## 華耀車行

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕便油油車 五噸-12噸貨車、泥車

## 彩視影版·遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版廠  
在品質、穩定性和服務方面  
彩視影版有限公司  
香港英皇道106號東座11-19字樓  
電話：6-651433, 6-64767, 6-651377

## 中華文化

中華文化是中國五千年文明的結晶，是中華民族的靈魂。它包括文學、藝術、科學、技術等各個領域，具有悠久的歷史和燦爛的成就。中華文化不僅是中國人的精神財富，也是世界人類共同的財富。在當今世界，弘揚中華文化，增強文化自信，對於推動中國式現代化建設具有重要意義。

## 哲學與藝術

哲學與藝術是人類文明的重要組成部分。哲學探討的是宇宙的奧秘、生命的意義等問題，而藝術則是人類情感的表達、美的創造。兩者之間存在着密切的聯繫，哲學為藝術提供了理論支撐，而藝術則為哲學提供了生動的例證。在人類文明的發展過程中，哲學與藝術相互交融、相互促進，共同推動了人類文明的進步。

## 全自動 電源穩壓器

電力供應不穩是現代生活中的一大煩惱。全自動電源穩壓器能夠有效解決這一問題，確保電器設備的正常運行。該產品具有自動調節電壓、保護電器、使用簡便等特點，是家庭、辦公室、工廠等場所的理想選擇。

## 華耀車行

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕便油油車 五噸-12噸貨車、泥車

## 彩視影版·遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版廠  
在品質、穩定性和服務方面  
彩視影版有限公司  
香港英皇道106號東座11-19字樓  
電話：6-651433, 6-64767, 6-651377

## 國內冷庫冷藏雪櫃

經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備、專業人士為  
客設計安裝、海產、肉類、蔬菜、鮮果、海鮮、生鮮  
產品、可運到國內各地、接洽設計、歡迎諮詢及訂購  
景生冷凍公司 地址：九龍彌敦道331號地下  
電話：3-7564570, 3-7561682

## 《管子》均等與效率交替的思想

在財富分配方面，《管子》的基本思想是均等與效率交替。所謂「均等」，就是平均地權，即土地平均分配給生產者，實行「一家一戶，一畝一畝」的分配原則。所謂「效率」，就是鼓勵生產者提高生產效率，增加產量，從而實現國家的富強。《管子》認為，只有實現均等與效率的交替，才能達到國家的長治久安。

## 維特根斯坦哲學的啟示

維特根斯坦的哲學思想對現代哲學產生了深遠的影響。他認為，語言是思維的載體，語言的結構決定了思維的結構。他強調，哲學的任務是澄清語言的意義，而不是追求抽象的真理。他的思想為後世的語言哲學、分析哲學等領域提供了重要的理論基礎。

## 哲學與藝術

哲學與藝術是人類文明的重要組成部分。哲學探討的是宇宙的奧秘、生命的意義等問題，而藝術則是人類情感的表達、美的創造。兩者之間存在着密切的聯繫，哲學為藝術提供了理論支撐，而藝術則為哲學提供了生動的例證。在人類文明的發展過程中，哲學與藝術相互交融、相互促進，共同推動了人類文明的進步。

## 全自動 電源穩壓器

電力供應不穩是現代生活中的一大煩惱。全自動電源穩壓器能夠有效解決這一問題，確保電器設備的正常運行。該產品具有自動調節電壓、保護電器、使用簡便等特點，是家庭、辦公室、工廠等場所的理想選擇。

## 華耀車行

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕便油油車 五噸-12噸貨車、泥車

## 彩視影版·遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版廠  
在品質、穩定性和服務方面  
彩視影版有限公司  
香港英皇道106號東座11-19字樓  
電話：6-651433, 6-64767, 6-651377

## 《管子》均等與效率交替的思想

在財富分配方面，《管子》的基本思想是均等與效率交替。所謂「均等」，就是平均地權，即土地平均分配給生產者，實行「一家一戶，一畝一畝」的分配原則。所謂「效率」，就是鼓勵生產者提高生產效率，增加產量，從而實現國家的富強。《管子》認為，只有實現均等與效率的交替，才能達到國家的長治久安。

## 維特根斯坦哲學的啟示

維特根斯坦的哲學思想對現代哲學產生了深遠的影響。他認為，語言是思維的載體，語言的結構決定了思維的結構。他強調，哲學的任務是澄清語言的意義，而不是追求抽象的真理。他的思想為後世的語言哲學、分析哲學等領域提供了重要的理論基礎。

## 哲學與藝術

哲學與藝術是人類文明的重要組成部分。哲學探討的是宇宙的奧秘、生命的意義等問題，而藝術則是人類情感的表達、美的創造。兩者之間存在着密切的聯繫，哲學為藝術提供了理論支撐，而藝術則為哲學提供了生動的例證。在人類文明的發展過程中，哲學與藝術相互交融、相互促進，共同推動了人類文明的進步。

## 全自動 電源穩壓器

電力供應不穩是現代生活中的一大煩惱。全自動電源穩壓器能夠有效解決這一問題，確保電器設備的正常運行。該產品具有自動調節電壓、保護電器、使用簡便等特點，是家庭、辦公室、工廠等場所的理想選擇。

## 華耀車行

九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)  
全新豐田日產農民車 豐田五十鈴麵包車 80-82翻新豐田9-12座  
的士及RY21-RY30 1.5及1.75噸左右輕便油油車 五噸-12噸貨車、泥車

## 彩視影版·遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版廠  
在品質、穩定性和服務方面  
彩視影版有限公司  
香港英皇道106號東座11-19字樓  
電話：6-651433, 6-64767, 6-651377